



Ce document a été numérisé par le CRDP
d'Alsace pour la Base Nationale des Sujets
d'Examens de l'enseignement
professionnel

CORRECTION

I. COMPREHENSION DU TEXTE

Exercice – 1 : 1 point.

عنوان النص مثلاً : لغة العصر.

Exercice – 2 : 1 point pour chaque réponse correcte.

1. نظام يتيح تبادل السلع .
2. اللازمة للشراء .
3. تصدرها البنوك المحلية .
4. و تستعمل هذه التقنية .
5. آلات التصوير الرقمية .

Exercice – 3 : 2 points. Traduction possible :

Vous pouvez choisir parmi les sites de commerce se trouvant aussi bien à l'intérieur, qu'à l'extérieur du pays dans lequel vous vous trouvez.

(Ce qui est évalué est la capacité à rendre dans un français correct le sens du texte. Ne pas appliquer un système de points/fautes, mais un système où le texte à traduire est divisé en 4 séquences, avec attribution d'un nombre de points maximum par séquence : 0,5 point pour chacune des séquences)

يمكنك الاختيار / بين مواقع لمتاجر / داخل وخارج الدولة / التي تقيم فيها .

Exercice – 4 : 1 point pour chaque réponse correcte.

1. هي نظام يتيح تبادل السلع والخدمات .
2. توجد على مواقع تخصصها لنفسها .
3. وللتسوق الإلكتروني مزايا عدة .
4. توفير الجهد والوقت دون الحاجة إلى السفر .

II – Expression personnelle – sur 8 points

Est évaluée essentiellement l'aptitude du candidat à rédiger, dans une langue correcte et directement compréhensible, un texte cohérent et clairement articulé à l'aide de liens logiques et chronologiques simples et courants.

Critères de correction :

- adéquation de la réponse à la question traitée ;
- cohérence et structuration du texte produit ;
- pertinence et originalité du contenu ;
- correction morphosyntaxique ;
- richesse et précision du lexique

CORRIGÉ	L.V. : ARABE / B.E.P. Tous Secteurs		Session de JUIN 2011
	Durée : 1 Heure	Coef. : 1	Page 1/1